
INDOOR AIR QUALITY SOLUTIONS

MiracleAir®

State Of The Art Air Filtration System!



High efficiency particulate (HEPA) filter combined with optimized sorbent media provides the ultimate solution for indoor air pollution capturing both particulate and gaseous contaminants. Removes pollen, odors, tobacco smoke, dust and vapors.

Manufacturer and Worldwide Distributor of Air Cleaning Systems for Over 25 Years

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
SPECIFICATIONS	3
INTRODUCTION	4
PRINCIPLES OF OPERATION	4
SETUP AND OPERATION	5
Unpacking the MiracleAir Air Cleaner	5
Setup / Locating the MiracleAir	5
Operating the MiracleAir	5
MAINTENANCE	5
FILTER REPLACEMENT	6
Frequency for Replacement	6
It is Time to Replace Your Filters When...	6
Filter Replacement	6
Replacement Filters Part Numbers	6
PARTS LIST	7
WARRANTY	8

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

HARDWIRED AIR CLEANERS:

- a) Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
- b) Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

CORDED AIR CLEANERS:

- a) Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- b) Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

SPECIFICATIONS

- IMPORTANT -

THE SPECIFICATIONS GIVEN IN THIS PUBLICATION DO NOT INCLUDE NORMAL MANUFACTURING TOLERANCES; THEREFORE, THIS UNIT MAY NOT MATCH THE LISTED SPECIFICATIONS EXACTLY. ALSO, THIS PRODUCT IS TESTED AND CALIBRATED UNDER CLOSELY CONTROLLED CONDITIONS AND SOME MINOR DIFFERENCES IN PERFORMANCE CAN BE EXPECTED IF THOSE CONDITIONS ARE CHANGED.

DIMENSIONS: Cabinet – 15 5/8”L x 15 5/8”W x 22 1/2”H. See Fig. 1.
CABINET: All metal cabinet with a durable powder coat finish

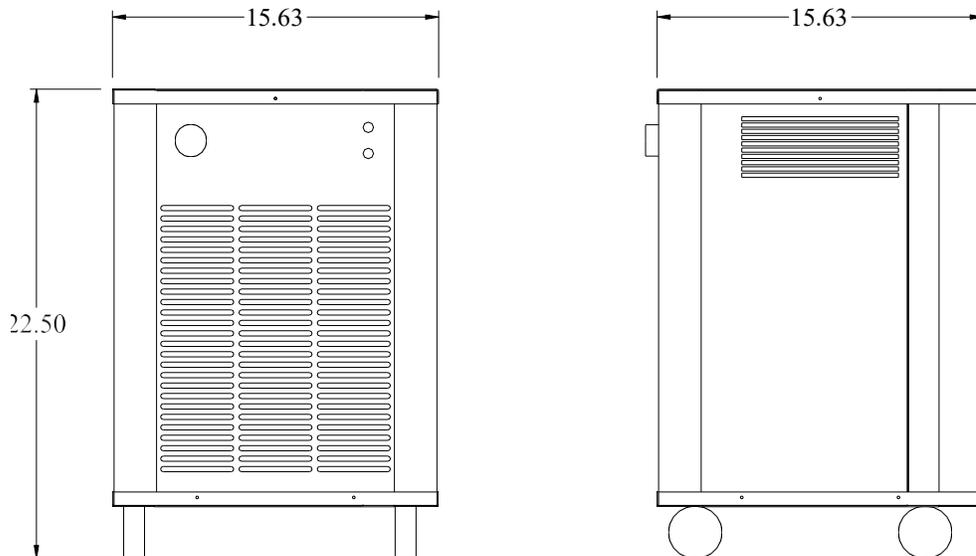


FIG. 1

WEIGHT: Shipping, 57 Lbs.; Installed, 49 Lbs.
AIRFLOW: 50-400 CFM @ 0.9” WG
MOTORIZED IMPELLER: Backward curved, vibration free, direct drive rated at 710 CFM @ 0” WG
POWER: 115 V, 60 Hz, 288 Watts
SOUND LEVELS: High - 65 dBA @ 3 meters
Low - 35 dBA @ 3 meters
LISTINGS: UL507, CSA 22.2 #113
MEETS CALIFORNIA OZONE EMISSIONS LIMIT: CARB CERTIFIED

INTRODUCTION

The new Miracle Air is a comprehensive, state-of-the-art HEPA filtration system that addresses odor, vapor and particulate for ensured indoor air quality. You can expect noticeable improvements in your atmosphere as your air cleaner removes dirt, grime, smoke from the air in your home or office.

POLLEN

Many pollens and other airborne particles are so small they can't be seen. Your Miracle Air Cleaner removes these pollens and other airborne particles using a 99.97% efficient at .3 micron, hospital-grade, HEPA filter. The Miracle Air has more filter media than any other unit in its class.

SMOKE

Smoke is composed of tiny submicroscopic particles. Collectively, these particles make up that annoying haze. In dense concentrations, the particles form layers and can stay suspended in the air for hours. These particles eventually settle out as a dulling film that is often visible on windows or mirrors. Your Miracle Air will remove virtually all of these particles before they have a chance to be inhaled or before they have a chance to settle on your furnishings.

ODOR

Your Miracle Air will remove odors and vapor contaminants with 15 lbs. of an optimized sorbent media mixture of activated carbon, alumina potassium permanganate and zeolite. This is more sorbent media than any other units in its class.

REDUCED HOUSEKEEPING AND REDECORATING

With the Miracle Air, your home or office should stay cleaner longer. The dirt and grime that normally settles on your walls, windows, mirrors, draperies and furniture is being removed. You should notice a reduction in the soiling effect of these pollution particles on your furnishings. The Miracle Air's inlet airflow system effectively cleans the entire area.

Because most of the staining particles are removed from the air before having a chance to settle on walls, ceilings and draperies, you don't have to redecorate as often. Painted surfaces last longer, draperies stay cleaner and wallpaper stays brighter.

PRINCIPLES OF OPERATION

HOW YOUR MIRACLE AIR WORKS

Your dirt, dust, smoke and pollen contaminated air is forced through a three-stage filtering process.

The First Stage – The prefilter traps large particles like dust and pet hairs, protecting your HEPA filter and extending its life.

The Second Stage – The HEPA filter will remove virtually all of the remaining particles in the air including pollens and smoke particles.

The Third Stage – The odor/VOC carbon filter removes odors and other gaseous pollutants.

SETUP AND OPERATION

WHEN USING THIS PRODUCT...

read these instructions carefully. Failure to follow them could damage the product or cause a hazardous condition.

- The discharge air does not cause uncomfortable drafts for any occupant.
- The power cord does not interfere with normal occupant traffic.

UNPACKING THE MiracleAir AIR CLEANER

Remove your MiracleAir Air Cleaner carefully from the box. Remove the plastic bag and check that all components are included. The MiracleAir Air Cleaner is shipped assembled and includes everything shown in Fig. 1.

PRIOR TO STARTUP

Carefully turn the MiracleAir Air Cleaner upside down and remove the 8 Phillips head screws from the bottom panel to access the carbon filter. Remove the plastic covering from the carbon filter and insert the filter back into place. Replace the bottom cover and secure with the screws that were removed. Carefully place the unit back into its proper orientation.

SETUP / LOCATING THE MiracleAir

Position the MiracleAir so:

- The airflow in and out of the air cleaner is not blocked or partially obstructed.

OPERATING THE MiracleAir

The controls are located on the front side of your MiracleAir Air Cleaner. It is equipped with a variable motor speed controller.

Generally, the high fan speed is used in extreme conditions for rapid cleaning or for large areas where the high fan speed is required to circulate the air. Medium and low settings are usually adequate to maintain a clean air environment and to offer a quieter operation.

It is recommended that you operate your MiracleAir 24 hours a day because indoor air becomes quickly contaminated by activity in a room.

MAINTENANCE

CLEANING

The black prefilter of the MiracleAir may be cleaned with a vacuum hose. This will extend the life of your prefilter and maintain maximum performance.

Vacuums can not clean the media filter and carbon filters.

FILTER REPLACEMENT

FREQUENCY FOR REPLACEMENT

The Miracle Air is designed to have a very long filter replacement interval. This is accomplished because of the large volume of media used in both the HEPA filter and the odor/VOC filter. See the Specifications section for details.

Prefilter – The prefilter captures large particles and extends the life of the HEPA filter. The prefilter should be cleaned every 1-3 months and replaced every 6-12 months.

HEPA Filter – The HEPA filter removes the smaller submicron particles that pass through the prefilter. The HEPA filter could last up to five years.

Odor/VOC Filter – This filter removes odors and other gaseous pollutants. The odor/VOC filter could last from one year up to five years.

The specific environment that the MiracleAir is installed in determines the exact maintenance interval. If there are sources that generate large quantities of particles or gaseous contaminants, the useful life of the filters will be used up in a shorter period of time.

IT IS TIME TO REPLACE YOUR FILTERS WHEN

- The air volume is decreased dramatically with a cleaned prefilter. This means the useful life of the HEPA filter is used up.
- The odor/VOC filter no longer removes odors.

FILTER REPLACEMENT

To replace your prefilter, media filter or carbon filter gently flip your MiracleAir upside down onto a soft surface. Be sure the power cord to the unit is unplugged. Refer to Fig. 2 if you are uncertain which filters are being referred to. Remove the eight screws located at the unit's base and remove the bottom cover. Each of the three filters may be removed by simply lifting them from the air cleaner. They are not fastened down in any way. Replace the new filters back inside your MiracleAir and replace the bottom cover. To order new filters, see the following section.



FIG. 2

REPLACEMENT FILTERS

Replacement filters may be purchased from your local dealer or you may call our toll free number (800) 328-0787. Select the appropriate filter from the chart below:

PARTS LIST

NUMBER	DESCRIPTION	PART NUMBER
1	Prefilter	41174
2	HEPA Filter	41164
3	Activated Carbon Filter	41163
4	Motorized Impeller	40067
5	Capacitor	40104
6	Speed Controller	10277
7	Knob	30769

To order, call **Toll Free (800) 328-0787**.

WARNING

To Reduce the Risk of Fire, Electric Shock or Injury to Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended by The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer)

CERTIFICATE OF WARRANTY

3-YEAR LIMITED WARRANTY

Air Quality Engineering, Inc., warrants to the original purchaser, subject to the conditions below, that should the product covered by this warranty ("Product") fail to perform by reason of improper workmanship or material, Air Quality Engineering, Inc., ("AQE") will, during the period of three (3) years from the date of original purchase, either, (i) replace the Product or (ii) provide all necessary parts to repair the Product, without charge. The decision to replace the Product or the necessary parts shall rest solely with AQE. This 3-year limited warranty does not apply to main filter elements. Air Quality Engineering, Inc., will replace without charge the main filter elements during the period of thirty (30) days from the date of original purchase if the main filter elements fail to perform by reason of improper workmanship or material. This warranty is valid only under the following conditions:

CONDITIONS

1. **AUTHORIZATION:** Purchaser will contact Air Quality Engineering, Inc., 800-328-0787, for authorization, returned goods authorization number (RGA) and shipping address. AQE will direct purchaser to either return the necessary parts or the Product at AQE's option.
2. **PROPER DELIVERY:** The shipping, freight prepaid, or delivery of the parts or the Product to Air Quality Engineering, Inc., in either its original carton or in a carton assuring similar protection of the Product with returned goods authorization number (RGA) clearly displayed on the outside of the carton.
3. **UNAUTHORIZED REPAIR:** A showing by the original purchaser that the Product has not been altered, repaired or serviced by anyone other than an authorized service technician using genuine AQE parts.
4. **UNAUTHORIZED PARTS:** A showing by the original purchaser that the Product has had only genuine Air Quality Engineering, Inc., parts and filters used in its operation and maintenance.
5. **SERIAL NUMBER INTACT:** A showing by the original purchaser that the Serial Number has not been altered or removed.
6. **MISUSE:** A showing by the original purchaser that the Product has not been involved in an accident, freight damaged, misused, abused or operated contrary to the instructions contained in the Owner's Manual.

Air Quality Engineering, Inc.'s, sole responsibility shall be to repair or replace the Product within the terms stated above. AQE shall not be liable for any consequential damages resulting from any breach of warranty, express or implied, applicable to this Product. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, AND THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY EXCLUDED BEYOND THE THREE -YEAR DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state.

AIR QUALITY ENGINEERING, INC.
7140 NORTHLAND DRIVE NORTH
MINNEAPOLIS, MINNESOTA 55428-1520

TOLL FREE: 800-328-0787
TELEPHONE: (763) 531-9823
FAX: (763) 531-9900

MANUFACTURER & WORLDWIDE DISTRIBUTOR OF SMOKEMASTER® AIR CLEANING SYSTEMS

Printed in the USA



SOLUTIONS POUR LA QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEUR

MiracleAir®

Systeme de filtration d'air ultramoderne !



Combinant un filtre à particules à haute efficacité (HEPA) à un média absorbant optimisé, il constitue la meilleure solution de captage des polluants de l'air intérieur, tant sous forme de particules que de gaz. Il élimine le pollen, les odeurs, la fumée de tabac, la poussière et les vapeurs.

Fabricant et distributeur mondial de systèmes de purification d'air depuis plus de 25 ans

TABLE DES MATIÈRES

	Page
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	3
INTRODUCTION	4
PRINCIPES DE FONCTIONNEMENT	4
MONTAGE ET FONCTIONNEMENT	5
Déballage du purificateur d'air MiracleAir	5
Montage / Positionnement du MiracleAir	5
Fonctionnement du MiracleAir	5
ENTRETIEN	5
REMPACEMENT DES FILTRES	6
Fréquence de remplacement	6
Il est temps de remplacer vos filtres lorsque...	6
Remplacement des filtres	6
Références des filtres de rechange	
LISTE DES PIÈCES	7
GARANTIE	8

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

**AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC
ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE, RESPECTER LES PRÉCAUTIONS
SUIVANTES :**

- a) Ne pas faire fonctionner le ventilateur si le cordon ou la prise est endommagée. Se débarrasser du ventilateur ou le renvoyer à un service de maintenance agréé pour examen ou réparation.
- b) Ne pas faire passer le cordon sous un revêtement de sol. Ne pas recouvrir le cordon avec un tapis ou autre revêtement. Ne pas faire passer le cordon sous un meuble ou un appareil. Disposer le cordon loin des zones de circulation et de telle sorte qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

CARACTÉRISTIQUES

- IMPORTANT -

LES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES FOURNIES DANS CETTE PUBLICATION NE COUVRENT PAS LES TOLÉRANCES NORMALES DE FABRICATION. CETTE UNITÉ PEUT DONC NE PAS CORRESPONDRE EXACTEMENT AUX CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES INDIQUÉES. DE PLUS, CE PRODUIT EST TESTÉ ET ÉTALONNÉ DANS DES CONDITIONS ÉTROITEMENT CONTRÔLÉES ET QUELQUES DIFFÉRENCES MINEURES DE PERFORMANCE PEUVENT ÊTRE OBSERVÉES SI CES CONDITIONS SONT MODIFIÉES.

DIMENSIONS : Caisson – 39,7 cm L x 39,7 cm l x 57,1 cm H. Voir Fig. 1.
CAISSON : Caisson entièrement en métal avec revêtement thermolaqué durable

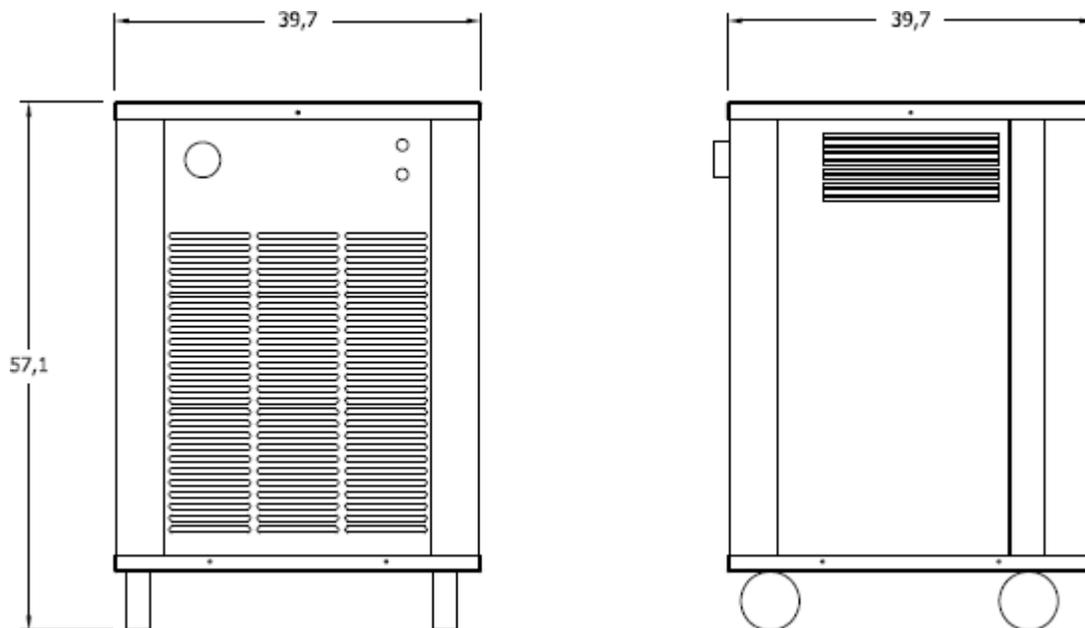


FIG. 1

POIDS : À l'expédition 25,9 kg ; installé 22,2 kg.
DÉBIT D'AIR : 1,4-11,3 m³/min à 224 Pa
TURBINE MOTORISÉE : Aubes inclinées vers l'arrière, sans vibrations, entraînement direct avec un débit de 20,1 m³/min à 0 Pa
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE : 115 V, 60 Hz, 288 W
NIVEAU SONORE : Élevé - 65 dBA à 3 mètres
Faible - 35 dBA à 3 mètres
RÉFÉRENCEMENT : UL507, CSA 22.2 N°113
CONFORME À LA LIMITE D'ÉMISSIONS D'OZONE DE LA CALIFORNIE
CERTIFIÉ CARB

INTRODUCTION

Le nouveau Miracle Air est un système de filtration HEPA complet et ultramoderne, qui traite les odeurs, les vapeurs et les particules pour garantir la qualité de l'air intérieur. Ce purificateur d'air apporte une amélioration notable de l'air ambiant car il élimine la poussière, la saleté et la fumée dans la maison ou le bureau.

POLLEN

De nombreux pollens et autres particules en suspension dans l'air sont si petits qu'ils sont invisibles. Le purificateur Miracle Air élimine ces pollens et autres particules en suspension grâce à un filtre HEPA de qualité hospitalière, efficace à 99,97 % à 0,3 micron. Le Miracle Air comporte plus de média filtrant que n'importe quel autre appareil de sa catégorie.

FUMÉE

La fumée est composée de minuscules particules submicroscopiques. L'ensemble de ces particules constitue une brume gênante. En forte concentration, les particules forment des couches et peuvent rester en suspension pendant des heures. Ces particules finissent par se déposer sous la forme d'un film terne, souvent visible sur les fenêtres ou les miroirs. Le Miracle Air élimine pratiquement toutes ces particules avant qu'elles n'aient la possibilité d'être inhalées ou de se déposer sur le mobilier.

ODEURS

Le Miracle Air élimine les odeurs et les vapeurs grâce à 7 kg d'un média absorbant optimisé, composé d'un mélange de charbon actif, d'alumine imprégnée de permanganate de potassium et de zéolite. Cette quantité de média absorbant est supérieure à celle de n'importe quel autre appareil de sa catégorie.

RÉDUCTION DU MÉNAGE ET DE LA RÉNOVATION

Grâce au Miracle Air, la maison ou le bureau restent propres plus longtemps. La poussière et la saleté qui se déposent normalement sur les murs, les fenêtres, les miroirs, les tentures et les meubles sont éliminées. Il en résulte une réduction notable de l'encrassement du mobilier par ces particules polluantes. Le système de flux d'air du Miracle Air nettoie en effet l'ensemble de la pièce.

Comme la plupart des particules salissantes sont éliminées avant d'avoir la possibilité de se déposer sur les murs, les plafonds et les tentures, il n'est pas nécessaire de rénover aussi souvent. Les surfaces peintes durent plus longtemps, les tentures restent plus propres et le papier peint reste plus lumineux.

PRINCIPES DE FONCTIONNEMENT

COMMENT FONCTIONNE LE MIRACLE AIR

L'air contaminé par la saleté, la poussière, la fumée et le pollen est soumis à un processus de filtration en 3 étapes.

Première étape – Le préfiltre piège les grosses particules comme la poussière et les poils d'animaux, ce qui protège le filtre HEPA et prolonge sa durée de vie.

Deuxième étape – Le filtre HEPA élimine pratiquement toutes les particules restant dans l'air comme les pollens et les particules de fumée.

Troisième étape – Le filtre odeurs/COV à charbon élimine les odeurs et autres polluants gazeux.

MONTAGE ET FONCTIONNEMENT

LORS DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT...

Lire ce manuel attentivement. Le non-respect des instructions peut endommager le produit ou entraîner une situation dangereuse.

- L'air évacué ne provoque pas de courants d'air désagréables pour les occupants.
- Veiller à ce que le cordon d'alimentation n'entrave pas la circulation normale des occupants.

DÉBALLAGE DU PURIFICATEUR D'AIR

MiracleAir

Sortir soigneusement le purificateur d'air Miracle Air de son carton. Retirer le sac en plastique et vérifier que tous les composants sont présents. Le purificateur d'air Miracle Air est livré assemblé et comprend tous les éléments présentés sur la Fig. 1.

AVANT LE DÉMARRAGE

Retourner le purificateur d'air Miracle Air délicatement et retirer les 8 vis cruciformes du panneau inférieur pour accéder au filtre à charbon.

Retirer le revêtement plastique du filtre à charbon et remettre le filtre en place. Remettre le panneau inférieur puis le fixer avec les vis qui ont été retirées. Remettre l'unité en place en la redressant.

MONTAGE / POSITIONNEMENT DU MiracleAir

Positionner le MiracleAir de façon à ce que :

- L'entrée et la sortie d'air du purificateur d'air ne soient pas entièrement ou partiellement obstruées.

FONCTIONNEMENT DU MiracleAir

Les commandes sont situées sur la face avant du purificateur d'air MiracleAir. L'appareil est équipé d'un moteur à vitesse variable.

De façon générale, on utilise la vitesse élevée du ventilateur dans des conditions extrêmes pour un nettoyage rapide ou pour de grandes zones dans lesquelles cette vitesse est nécessaire pour faire circuler l'air. Les vitesses moyenne et faible sont généralement suffisantes pour garder un air propre avec un fonctionnement plus silencieux.

Il est recommandé de faire fonctionner le MiracleAir 24 heures sur 24 car l'air d'une pièce est rapidement contaminé par l'activité qui s'y déroule.

ENTRETIEN

NETTOYAGE

Le préfiltre noir du MiracleAir peut être nettoyé avec un aspirateur. Ceci prolonge la durée de vie du préfiltre et garantit une performance maximale.

Il n'est pas possible de nettoyer le filtre en média et les filtres à charbon avec un aspirateur.

REEMPLACEMENT DES FILTRES

FRÉQUENCE DE REMPLACEMENT

Le Miracle Air est conçu pour avoir un intervalle de remplacement des filtres très long. C'est le volume important de média utilisé dans le filtre HEPA et dans le filtre odeurs/COV qui le permet. Voir la section Caractéristiques techniques pour plus de détails.

Préfiltre – Le préfiltre capte les grosses particules ce qui prolonge la durée de vie du filtre HEPA. Le préfiltre doit être nettoyé tous les 1 à 3 mois et remplacé tous les 6 à 12 mois.

Filtre HEPA – Le filtre HEPA élimine les plus petites particules submicroniques qui traversent le préfiltre. Le filtre HEPA peut durer jusqu'à cinq ans.

Filtre odeurs/COV – Ce filtre élimine les odeurs et autres polluants gazeux. Le filtre odeurs/COV peut durer de un à cinq ans.

L'intervalle d'entretien précis est déterminé par l'environnement particulier dans lequel le MiracleAir est installé. En présence de sources produisant de grandes quantités de particules ou de contaminants gazeux, la durée de vie utile des filtres sera plus courte.

IL EST TEMPS DE REMPLACER LES FILTRES LORSQUE

- Le volume d'air diminue considérablement avec un préfiltre nettoyé. Ceci signifie que la période de vie utile du filtre HEPA est terminée.
- Le filtre odeurs/COV n'élimine plus les odeurs.

REEMPLACEMENT DES FILTRES

Pour remplacer le préfiltre, le filtre en média ou le filtre à charbon, retourner le purificateur d'air Miracle Air délicatement sur une surface souple. S'assurer que le cordon d'alimentation est débranché de l'unité. Se reporter à la Fig. 2 en cas de doute sur les filtres auxquels il est fait référence. Retirer les huit vis situées sur la base de l'unité et retirer le panneau inférieur. Chacun des trois filtres peut être retiré en le soulevant simplement du purificateur d'air. Les filtres ne sont pas fixés. Placer les filtres neufs dans le MiracleAir et remettre le panneau inférieur en place. Pour commander des filtres neufs, voir la section suivante.

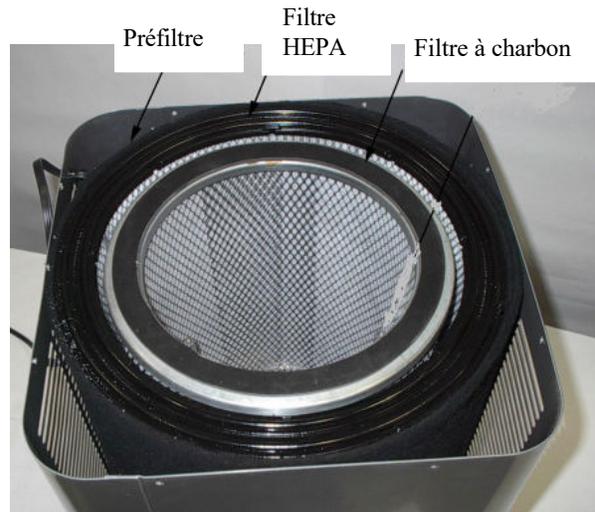


FIG. 2

FILTRES DE RECHANGE

Les filtres de rechange peuvent être achetés auprès de votre revendeur local ou en appelant notre numéro gratuit (en Amérique du Nord uniquement) (800) 328 0787. Sélectionner le filtre approprié dans le tableau ci-dessous :

LISTE DES PIÈCES

NUMÉRO	DÉSIGNATION	RÉFÉRENCE
1	Préfiltre	41174
2	Filtre HEPA	41164
3	Filtre à charbon actif	41163
4	Turbine motorisée	40067
5	Condensateur	40104
6	Commande de vitesse	10277
7	Bouton	30769

Pour commander, appeler le **numéro gratuit** (en Amérique du Nord uniquement) **(800) 328 0787**.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

CERTIFICAT DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Air Quality Engineering, Inc. (« AQE ») garantit à l'acheteur initial, et sous réserve des conditions ci-dessous, qu'en cas de défaillance de fonctionnement du produit couvert par cette garantie (« le produit ») en raison d'une fabrication ou de matériaux inappropriés, et pendant une durée de trois (3) ans à compter de la date de l'achat initial, s'engage soit (i) à remplacer le produit, soit (ii) à fournir toutes les pièces nécessaires à la réparation du produit, sans frais. La décision de remplacer le produit ou les pièces nécessaires appartient exclusivement à AQE. Cette garantie limitée de 3 ans ne s'applique pas aux éléments filtrants principaux. Air Quality Engineering, Inc. s'engage à remplacer sans frais les éléments filtrants principaux pendant une durée de trente (30) jours à compter de la date de l'achat initial si ces éléments présentent une défaillance de fonctionnement en raison d'une fabrication ou de matériaux inappropriés. Cette garantie n'est valable que dans les conditions suivantes :

CONDITIONS

1. **AUTORISATION** : L'acheteur contactera Air Quality Engineering, Inc., au 800 328 0787 pour obtenir l'autorisation, le numéro d'autorisation de retour de marchandises (RGA) et l'adresse d'expédition. AQE demandera à l'acheteur de retourner soit les pièces nécessaires, soit le produit, au gré d'AQE.
2. **LIVRAISON ACCEPTABLE** : L'expédition en port payé ou la livraison des pièces ou du produit à Air Quality Engineering, Inc., soit dans le carton d'origine, soit dans un carton garantissant une protection similaire du produit, avec le numéro de retour de marchandises (RGA) affiché clairement à l'extérieur du carton.
3. **RÉPARATION NON AUTORISÉE** : Une preuve par l'acheteur initial que le produit n'a pas été modifié, réparé ou entretenu par une personne autre qu'un technicien agréé et avec des pièces d'origine AQE.
4. **PIÈCES NON AUTORISÉES** : Une preuve par l'acheteur initial que des pièces et des filtres d'origine Air Quality Engineering, Inc. ont uniquement été utilisés pour le fonctionnement et l'entretien du produit.
5. **NUMÉRO DE SÉRIE INTACT** : Une preuve par l'acheteur initial que le numéro de série n'a pas été modifié ou enlevé.
6. **MAUVAISE UTILISATION** : Une preuve par l'acheteur initial que le produit n'a pas subi un accident, ni fait l'objet d'un endommagement lors du transport, d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif ou d'une utilisation non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.

La responsabilité d'Air Quality Engineering, Inc. se limite à réparer ou à remplacer le produit dans les conditions énoncées ci-dessus. AQE ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages indirects résultant d'une violation de garantie, explicite ou implicite, applicable au produit. Certains états ou pays n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, cette limitation peut ne pas s'appliquer à votre cas.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, ET LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN BUT PARTICULIER SONT EXCLUES AU-DELÀ DE LA DURÉE DE TROIS ANS DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certains états/pays n'autorisant pas de limiter la durée d'une garantie implicite, cette limitation peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient localement.

AIR QUALITY ENGINEERING, INC.
7140 NORTHLAND DRIVE NORTH
MINNEAPOLIS, MINNESOTA 55428-1520

NUMÉRO GRATUIT (Am. du Nord) : 800 328 0787
TÉLÉPHONE : (763) 531 9823
FAX : (763) 531 9900

FABRICANT ET DISTRIBUTEUR MONDIAL DES SYSTÈMES DE PURIFICATION D'AIR SMOKEMASTER®

Imprimé aux États-Unis